

Ufficio Stipendi – Uff. 4.6

Via Renon, 13

39100 Bolzano

Fax 0471 412198 - Telefono 0471 412071

Posta elettronica: ufficio.stipendi@provincia.bz.it

Posta elettr.certificata: gehalt.stipendi@pec.prov.bz.it

Ufficio Stipendi Personale Insegnante – Uff. 4.8

Via Renon, 13

39100 Bolzano

Fax 0471 412198 - Telefono 0471 412281

Posta elettronica: stipendi.insegnante@provincia.bz.it

Posta elett.cert. : gehaltlehrpersonal.stipendiinsegnante@pec.prov.bz.it

JAHR / ANNO

**Zusatzbehandlung laut G.D. Nr. 3/2020, Art. 1 (Steuerbonus)
Trattamento Integrativo Art. 1, D.L. n. 3/2020 (Bonus fiscale)**

Der/Die Unterfertige
Il/La sottoscritto/a

Matrikelnummer
numero matricola

geboren am
nato/a il

Geburtsort
Luogo di nascita

Telefonnummer
numero telefono

**ersucht unter eigener Verantwortung
chiede sotto la propria responsabilità**

- auf die Auszahlung der Zusatzbehandlung laut G.D. Nr. 3/2020, Art. 1 **zu verzichten (Steuerbonus)**
richiede la non applicazione del trattamento integrativo di cui all'art. 1 del DL n. 3/2020 (bonus fiscale)

*(anzukreuzen, wenn das besteuerbare Gesamteinkommen im Jahr den Betrag von € 28.000,00 überschreitet -
barrare la casella se il reddito complessivo imponibile dell'anno corrente supera € 28.000,00)*

Die vorliegende Erklärung hat eine Gültigkeit für das laufende Kalenderjahr.

La presente dichiarazione ha una validità per l'anno corrente

Datum

Data

(Unterschrift - firma)

Rechtsinhaber der Daten ist die Autonome Provinz Bozen. Die übermittelten Daten werden von der Landesverwaltung, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse der Durchführungsverordnung Nr. 20 vom 30.5.2003 verarbeitet. Verantwortlich für die Verarbeitung ist der Direktor der Personalabteilung. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden. Der/die Antragsteller/in erhält auf Anfrage gemäß Art. 7 – 10 des Lgs.D. Nr. 196/2003 Zugang zu seinen/ihren Daten, Auszüge und Auskunft darüber und kann deren Aktualisierung, Löschung, Anonymisierung oder Sperrung, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verlangen.

Titolare dei dati è la Provincia Autonoma di Bolzano. I dati forniti verranno trattati dall'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica, per l'applicazione del regolamento di esecuzione n. 20 del 30.05.2003. Responsabile del trattamento è il Direttore della Ripartizione Personale. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate. In base agli articoli 7-10 del D.Lgs. 196/2003 il/la richiedente ottiene su richiesta l'accesso ai propri dati, l'estrapolazione ed informazioni su di essi e potrà, ricorrendo agli estremi di legge, richiederne l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco.